

**Secondo la Carta dei Diritti dei Bambini e degli Adolescenti in Ospedale, redatta da Fondazione ABIO Italia e dalla Società Italiana di Pediatria i bambini, gli adolescenti ricoverati e le loro famiglie hanno diritto in tutta Italia a:**

- 1) Avere sempre la migliore qualità delle cure;
- 2) Avere accanto in ogni momento i genitori o un loro sostituto adeguato;
- 3) Ricevere informazioni e facilitazioni che aiutino a prendersi cura del figlio durante la degenza,
- 4) Essere ricoverati in reparti pediatrici e aggregati per fasce d'età;
- 5) Ricevere la continuità dell'assistenza pediatrica 24 ore su 24;
- 6) Avere a disposizione figure in grado di rispondere alle loro necessità;
- 7) Avere quotidianamente possibilità di gioco, ricreazione e studio in ambienti adeguati;
- 8) Essere trattati con tatto e comprensione, nel rispetto della loro intimità in ogni momento;
- 9) Essere informati insieme ai genitori riguardo la diagnosi e adeguatamente coinvolti nelle decisioni relative alle terapie;
- 10) Beneficiare di tutte le pratiche finalizzate a minimizzare il dolore e lo stress psicofisico.

**Sipas kartes se te drejtave te femijeve dhe adoleshenteve ne spital, femijet e adoleshentet e shtruar dhe familjet e tyre kane te drejte ne te gjithe italine:**

- 1) Te kene gjithnje cilesine me te mire te kurave;
- 2) Te kene gjithnje afer prinderit ose dike qe i zevendeson;
- 3) Te kene lehtesime dhe informacione qe t'i ndihmojne per t'u kujdesur per femijet gjate shtrimit;
- 4) Te shtrohen ne reparte pediatrike te ndara sipas grupmoshave;
- 5) Te kene asistence te vazhdueshme per 24 ore;
- 6) Te kene ne dispozicion figura qe jane ne gjendje t'u pergjigjen kerkesave te tyre;
- 7) Te kene mundesine cdo dite te luajne e studiojne ne ambiente te pershtatshme;
- 8) Te trajtohen me takt dhe me kujdes duke respektuar intimitetin e tyre;
- 9) Te informohen se bashku me prinderit mbi diagnozen dhe te perfshihen ne menyren e duhur ne vendimet mbi terapite;
- 10) Te kene mundesine te ndjekin te gjitha praktikat qe kane si qellim lehtesimin e dhimbjes dhe stresit psikofizik.